

двухгодичной Конференции по объявлению взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран;

2. *просит* Генерального секретаря предоставить дополнительные ресурсы Экономической комиссии для Африки как центру общего социального и экономического развития в рамках системы Организации Объединенных Наций для африканского региона, с тем чтобы позволить ей в целом оказывать более эффективную помощь государствам-членам и, в частности, развить необходимые возможности в области оценки программ и проектов.

*50-е пленарное заседание
27 июля 1984 года*

1984/77. Мобилизация людских и финансовых ресурсов для осуществления программы Экономической комиссии для Африки для женщин в период после Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что задачи и цели Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир в полной мере выполнены не были, особенно в Африке,

ссылаясь на резолюцию 33/143 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, в разделе III которой Ассамблея просила Генерального секретаря принять необходимые меры по увеличению числа женщин на должностях в Секретариате Организации Объединенных Наций, подлежащих географическому распределению, до 25 процентов от общего количества должностей в течение четырехлетнего периода,

ссылаясь на резолюцию 37/235 В Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1982 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря активизировать его усилия с целью осуществления в полной мере раздела III резолюции 33/143 Ассамблеи и раздела V резолюции 35/210 Ассамблеи от 17 декабря 1980 года,

ссылаясь также на резолюцию 21 Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир⁸³, в которой содержится просьба к Генеральному секретарю изучить в качестве временной меры возможность перераспределения вакантных должностей в рамках региональных комиссий для программ для женщин, а также на резолюцию 35/136 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1980 года,

ссылаясь далее на резолюцию 38/106 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1983 года, в которой Ассамблея настоятельно призвала Генерального секретаря в консультации с исполнительными секретарями региональных комиссий, в частности, принять в срочном порядке надлежащие меры, с тем чтобы обеспечить сохранение в региональных

комиссиях всех временных и постоянных должностей старших сотрудников по программам для женщин в рамках выделения для них ресурсов по регулярному бюджету.

1. *настойтельно призывает* Генерального секретаря и Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки сделать все возможное для обеспечения основной группы должностей для Африканского центра научных исследований и профессиональной подготовки для женщин и программ для женщин в рамках многонациональных центров по программированию и планированию оперативной деятельности за счет ресурсов регулярного бюджета на основе перераспределения вакантных должностей и в контексте предложений по бюджету по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов, с тем чтобы они оставались жизнеспособными в долгосрочном плане в период после Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций;

2. *выражает признательность* Программе развития Организации Объединенных Наций, Фонду добровольных взносов для Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций и международному сообществу за финансовую и техническую помощь, предоставленную программе для женщин Экономической комиссии для Африки.

*50-е пленарное заседание
27 июля 1984 года*

1984/78. Десятилетие транспорта и связи для Азии и Тихого океана, 1985-1994 годы

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюцию 236 (XL) Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана от 27 апреля 1984 года⁸⁴ относительно десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана в период 1985-1994 годов,

учитывая насущную необходимость мобилизации средств для десятилетия за счет изменения программ или внебюджетных взносов,

ссылаясь на пункт 30 Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, прилагаемой к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года,

ссылаясь также на раздел Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран⁸⁵, касающийся совершенствования инфраструктуры транспорта и связи,

ссылаясь далее на резолюцию 1983/69 Совета от 29 июля 1983 года о десятилетии транспорта и связи в Азии и Тихом океане в период 1985-1994 годов,

будучи убежденный в особой роли всех видов и средств транспорта и связи как элементов, содействующих экономическому развитию, и поэтому в важности улучшения и развития инфраструктуры и

⁸³ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № 14 (E/1984/24), глава IV.*

⁸⁴ Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14-30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел B.

⁸⁵ См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1-14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.82.I.8), часть первая, раздел A.

услуг в области транспорта и связи в соответствии с ожидаемым ростом всех отраслей экономики, предъявляющих спрос на транспортные услуги и средства связи,

признавая необходимость комплексного подхода к планированию развития транспорта и связи и принимая во внимание позитивный вклад, который смогло бы внести провозглашение десятилетия транспорта и связи для Азии и Тихого океана в период 1985-1994 годов в дело мобилизации поддержки такому подходу,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1983/69 Экономического и Социального Совета, касающейся провозглашения десятилетия транспорта и связи в Азии и Тихом океане⁸⁶,

1. *одобряет* резолюцию 236 (XL) Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в целях:

- a) поднятия инфраструктуры транспорта и связи развивающихся стран-членов до уровня, отвечающего их целям и приоритетам развития, с уделением особого внимания специфическим потребностям наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран региона;
- b) выявления на систематической и комплексной основе проблем транспорта и связи в регионе и выработки практически осуществимых решений;
- c) содействия созданию более действенной и эффективной сети транспорта и связи, охватывающей все их виды и средства комплексным образом, в частности для развития внутрорегиональных и межрегиональных транспортных и коммуникационных связей, а также для содержания и координации сетей, установления тарифов и физического планирования;
- d) поощрения эффективной координации и сотрудничества в области транспорта и связи в регионе;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее провозгласить Десятилетие транспорта и связи для Азии и Тихого океана в период 1985-1994 годов в соответствии с резолюцией 236 (XL) Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана;

3. *настоятельно призывает* все соответствующие международные организации, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, оказать эффективное содействие осуществлению региональной программы действий на Десятилетие;

4. *просит* Генерального секретаря предоставить из существующих ресурсов все необходимые средства и поддержку исполнительным секретарям Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и Экономической комиссии для Западной Азии при разработке практической и комплексной региональной программы действий на Десятилетие и обеспечить мобилизацию всей необходимой международной помощи для успешного осуществления программ на Десятилетие;

5. *призывает* Генерального секретаря содействовать межправительственной и межучрежденче-

ской координации на региональном и субрегиональном уровнях;

6. *предлагает* всем правительствам, особенно правительствам развитых стран и других стран, имеющих такую возможность, внести вклад и эффективно участвовать в осуществлении региональной программы действий в интересах достижения целей Десятилетия;

7. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1986 года и затем представлять раз в два года до окончания Десятилетия доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

50-е пленарное заседание
27 июля 1984 года

1984/79. Распространение системы таможенного транзита товаров, применимой во всем мире

Экономический и Социальный Совет,

учитывая необходимость облегчения международного товарообмена,

сознавая роль, которую играют перевозки в международном товарообмене,

учитывая также экономические потребности в облегчении перевозок и в связи с этим необходимость в системе таможенного транзита, применимой во всем мире,

убежденный, что в этом направлении можно добиться значительного прогресса в результате принятия системы таможенного транзита, подлежащей применению во всех регионах мира,

отмечая на основе опыта, накопленного при применении Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП⁸⁷, заключенной под эгидой Организации Объединенных Наций в Женеве 14 ноября 1975 года, что система МДП может отвечать критериям применения в мировом масштабе и требованиям, связанным с техническими возможностями для ее введения,

убежденный также, что применение во всем мире системы МДП могло бы способствовать облегчению не только самого таможенного транзита, но и перевозок в целом в результате уменьшения транспортных расходов и получения ряда дополнительных технических и экономических преимуществ в международном товарообмене,

1. *рекомендует* правительствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть возможность принятия Таможенной конвенции о международной перевозке грузов с применением книжки МДП, заключенной 14 ноября 1975 года; и соответственно включить систему МДП в свое национальное законодательство и правила;

2. *рекомендует также* поощрять прямо или косвенно заинтересованные международные, межправительственные и неправительственные организации, в частности региональные экономические комиссии Организации Объединенных Наций, прилагать усилия для распространения системы МДП и

⁸⁶ E/1984/116.

⁸⁷ ECE/TRANS/17; будет опубликована в United Nations, *Treaty Series*, No. 16510.